

1/2024

ZMLUVA č. 232632 08U02

o poskytnutí finančných prostriedkov z Environmentálneho fondu na úhradu nákladov súvisiacich so zabezpečením zvýšených záchytov uhlíka v lesnej pôde a biomase uskutočnením opatrení ochrany a starostlivosti o chránené územia prostredníctvom organizácie ochrany prírody a krajiny zriadenej osobitným predpisom

uzatvorená podľa § 4j a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

1 Poskytovateľ:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Štatutárny orgán:

Právna subjektivita:

E-mailový kontakt:

Bankové spojenie:

Číslo bankového účtu vo formáte IBAN:

SWIFT:

(ďalej len „Fond“)

Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava

30 796 491

2021925774

Ing. Ľubomír Vačok, generálny riaditeľ

štátny fond zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

masikova@envirofond.sk

Štátna pokladnica

SK64 8180 0000 0070 0044 0526

SPSRSKBA

a

2 Prijemca:

Sídlo:

Korešpondenčná adresa:

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Právna subjektivita:

E-mailový kontakt:

Bankové spojenie:

Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:

SWIFT:

(ďalej len „SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU“)

Správa Národného parku Malá Fatra so sídlom vo Varíne

Hrnčiarska 197/62, 013 03 Varín

Hrnčiarska 197/62, 013 03 Varín

54435340

2121710327

Ing. Gabriela Kalašová, riaditeľka

príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky

anna.gaborova@npmalafatra.sk

gabiela.kalasova@npmalafatra.sk

Štátna pokladnica

SK66 8180 0000 0070 0067 9983

SPSRSKBA

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond je štátny účelový fond zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o Environmentálnom fonde**“) na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU je odborná organizácia ochrany prírody a krajiny na území národného parku a jeho ochranného pásma, ako aj v ďalšom území vymedzenom v štatúte SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU a je príspevkovou organizáciou v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky.
3. Zmluva sa uzatvára na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky číslo 95860/2023 zo dňa 22.12.2023, vydaného podľa § 4j ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde, ktorým boli SPRÁVE NÁRODNÉHO PARKU priznané finančné prostriedky Fondu vo výške 1 000 000,00 EUR (slovom: jedenmilión eur) na úhradu nákladov vzniknutých v roku 2024 v zmysle § 4 ods. 1 písm. ap) a § 4j ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde súvisiacich so zabezpečením opatrení ochrany a starostlivosti o chránené územia prostredníctvom organizácie ochrany prírody a krajiny (ďalej len „**rozhodnutie ministra**“).
4. Podkladom pre vydanie rozhodnutia ministra bola žiadosť SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU zo dňa 31.10.2023 podaná v zmysle § 4j ods. 1 zákona o Environmentálnom fonde o poskytnutie finančných prostriedkov Environmentálneho fondu na účel uvedený v čl. IV. zmluvy.
5. Poskytnuté finančné prostriedky podľa tejto zmluvy nie sú štátnou pomocou v zmysle pravidiel o štátnej pomoci podľa zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) (ďalej len „**zákon o štátnej pomoci**“). V prípade, ak SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU zistí skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na pravidlo uvedené v predchádzajúcej vete tohto ustanovenia zmluvy, je SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU povinná Fond o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím finančných prostriedkov Fondu (ďalej len „**prostriedky Fondu**“) na účel uvedený v článku IV. zmluvy.
2. Prostriedky Fondu sa poskytujú zo zdrojov Fondu, nejedná sa o finančné prostriedky poskytované z fondov Európskej únie.

Článok IV. Účel použitia prostriedkov Fondu, Obdobie na použitie prostriedkov Fondu, Celková výška poskytnutých prostriedkov Fondu

1. Účel použitia prostriedkov Fondu: Prostriedky Fondu budú použité na **zabezpečenie zvýšených záchytov uhlíka v lesnej pôde a biomase** realizáciou opatrení na ochranu a starostlivosť o chránené územia, ktoré zahŕňajú najmä ochranu a starostlivosť o osobitne chránené časti prírody a krajiny, ochranu a starostlivosť o biotopy európskeho a národného významu, ochranu a starostlivosť o druhy európskeho významu a národného významu a ich biotopy, ochranu a starostlivosť o lesné a nelesné ekosystémy, ochranu a starostlivosť o prvky územného systému ekologickej stability, ochranu a starostlivosť o mokrade, ochranu a starostlivosť o dreviny, monitoring, elimináciu a zamedzenie šírenia inváznych nepôvodných druhov rastlín a živočíchov, vypracovanie dokumentácie ochrany prírody a krajiny a iné odborné podklady súvisiace so záujmami ochrany prírody a

krajiny, výskum, prieskum, monitoring, vzdelávanie a výkon stráže prírody.

Vzhľadom na naplnenie uvedených cieľov a účelu stanovených vyššie budú prostriedky Fondu použité na krytie personálnych a prevádzkových nákladov, nákladov na obstaranie tovarov a služieb, ako aj na krytie nákladov investičného charakteru pre dlhodobý udržateľný rozvoj na území národného parku a v kompetenčnom území správy národného parku, ktorý bude zameraný na trvalé zabezpečenie ochrany a starostlivosti o chránené územia v zmysle § 19 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov

2. Obdobie na realizáciu účelu použitia prostriedkov Fondu:
(začiatok a ukončenie): 1.1. 2024 – 31.12.2024
3. Celková výška poskytnutých prostriedkov Fondu: 1 000 000,00 EUR
4. Prostriedky Fondu budú použité v súlade s celkovým rozpočtom priamych nákladov SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU na rok 2024, ktorý tvorí prílohu č. 1 zmluvy (ďalej len „**rozpočet**“).
5. V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu oprávnených priamych nákladov, ktoré majú byť realizované z poskytnutých prostriedkov Fondu, sú zmluvné strany viazané touto zmluvou, žiadosťou SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU o poskytnutie finančných prostriedkov, rozpočtom, rozhodnutím ministra a Usmernením k vyúčtovaniu finančných prostriedkov Fondu poskytnutých SPRÁVE NÁRODNÉHO PARKU (ďalej len „**Usmernenie**“).

Článok V.

Výška prostriedkov Fondu, lehota a spôsob ich poukázania

1. Fond sa zaväzuje poukázať SPRÁVE NÁRODNÉHO PARKU finančné prostriedky vo výške:
1 000 000,00 EUR (slovom: jedenmilión eur)
formou bezhotovostného prevodu na samostatný, na tento účel zriadený bankový účet SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU, uvedený v čl. I. bod 2 zmluvy, a to **v lehote najneskôr do 15.01.2024**.
2. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU je povinná mať zriadený samostatný bankový účet uvedený v článku I. bod 2 zmluvy ako bezúročný. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa zaväzuje tento samostatný bankový účet využívať výlučne na finančné operácie súvisiace s použitím prostriedkov Fondu poskytnutými na základe tejto zmluvy a v súlade s touto zmluvou.
3. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v článku I. bod 2 zmluvy otvorený, a to až do doby záverečného vyhodnotenia splnenia podmienok zmluvy a úplného finančného vysporiadania poskytnutých prostriedkov Fondu podľa tejto zmluvy.
4. Celková výška poskytnutých prostriedkov Fondu uvedených v bode 1 tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navýšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutých prostriedkov Fondu na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov nad rámec rozpočtu, tieto náklady znáša výlučne SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU na ťarchu vlastného rozpočtu.

Článok VI.

Použitie a vyúčtovanie prostriedkov Fondu

1. Prostriedky Fondu sú účelovo viazané na úhradu skutočne vynaložených oprávnených nákladov, ktoré priamo súvisia s účelom použitia poskytnutých finančných prostriedkov Fondu v súlade s

rozpočtom.

2. Za skutočne vynaložené priame a oprávnené náklady podľa tejto zmluvy je možné považovať len tie náklady, ktoré sú vynaložené v súlade s touto zmluvou, rozpočtom a Usmernením.
3. V prípade, ak priame a oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu účelu špecifikovaného v článku IV. zmluvy budú nižšie ako suma poskytnutých prostriedkov Fondu uvedených v čl. V. bode 1 zmluvy, SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU je povinná vrátiť tento nevyčerpaný zostatok prostriedkov Fondu, a to aj bez vyzvania, najneskôr v lehote do **31.03.2025**. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU je súčasne povinná zaslať Fondu oznámenie o vrátení platby. Rovnako je SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU povinná v lehote do **10 kalendárnych dní** odo dňa doručenia správy z administratívnej finančnej kontroly zo strany Fondu vykonať v súlade s článkom IX. bod 3 Zmluvy, vrátiť Fondu prostriedky Fondu vo výške nákladov, ktoré nebudú Fondom akceptované ako oprávnené a priame náklady vynaložené v súlade s účelom vymedzeným v článku IV. zmluvy.
4. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa zaväzuje všetky finančné operácie, ktoré súvisia s poskytnutými prostriedkami Fondu podľa tejto zmluvy, uskutočňovať prostredníctvom samostatného bankového účtu uvedeného v čl. I. bode 2 zmluvy. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU je oprávnená mimo samostatného bankového účtu realizovať:
 - a) úhrady osobných výdavkov definovaných v rozpočte prostredníctvom bankového účtu, z ktorého sa realizujú úhrady osobných výdavkov, pričom je SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU povinná preukázať Fondu účtovné doklady dokumentujúce prevod finančných prostriedkov zo samostatného bankového účtu na tento bankový účet, z ktorého sa realizujú úhrady osobných výdavkov definovaných v rozpočte;
 - b) úhrady daňovej povinnosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, ak na ňu SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU vznikne povinnosť, pričom je SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU povinná preukázať Fondu účtovné doklady dokumentujúce prevod finančných prostriedkov zo samostatného bankového účtu na tento bankový účet, z ktorého sa realizuje úhrada daňových povinností.SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa zároveň zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu uvedeného v čl. I. bode 2 zmluvy nebude uskutočňovať žiadne iné finančné operácie.
5. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU je povinná najneskôr v lehote do **28.02.2025** predložiť Fondu vyplnené a podpísané tlačivo **záverečného odpočtu použitia finančných prostriedkov Fondu za rok 2024**, ktorý tvorí prílohu Usmernenia; vrátane prehľadnej a sumárnej evidencie jednotlivých mzdových osobných nákladov formou rekapitulácie miezd, ktorej špecifikácia bude obsahom Usmernenia. Súčasne je SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU povinná Fondu predložiť originály faktúr, originály zálohových faktúr alebo ich overené fotokópie, prípadne iné účtovné doklady zodpovedajúce zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutých prostriedkov Fondu (ďalej len „**účtovné doklady**“). Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným(i) dodávateľom(mi) podľa článku VIII. bode 3. zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Fond doručí SPRÁVE NÁRODNÉHO PARKU Usmernenie v lehote do **29.02.2024** na e-mailovú adresu SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU uvedenú v čl. I. bode 2 zmluvy, resp. v prípade jej zmeny na inú písomne oznámenú e-mailovú adresu. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa zaväzuje, že odo dňa doručenia Usmernenia bude postupovať podľa pokynov uvedených v Usmernení.
6. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU je tiež povinná na požiadanie Fondu predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k tejto zmluve na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, ich hospodárnosť, účelnosť, vecnosť a súlad s rozpočtom a v súlade s Usmernením.
7. Ak Fond zistí nedostatky vo vyúčtovaní alebo v jeho prílohách písomne, prostredníctvom emailu, oznámi tieto nedostatky SPRÁVE NÁRODNÉHO PARKU a vyzve ju, aby ich odstránila v lehote určenej Fondom podľa závažnosti od 5 do 30 pracovných dní.
8. DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených Fondu zo strany SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU bude oprávneným nákladom len v prípade, ak SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU Fondu preukáže, že nemá právo túto DPH odpočítat' spôsobom podľa § 49 až 55e zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a že jej ani v súvislosti s touto DPH nevznikol nárok na nadmerný odpočet podľa § 79 tohto zákona.

Článok VII. Povinnosti SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU

1. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU je povinná vopred písomne požiadať Fond o udelenie súhlasu k akejkoľvek zmene skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve, vrátane jej príloh. Zmenu akýchkoľvek skutočností a podmienok dohodnutých v tejto zmluve je SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU oprávnená uskutočniť len po predchádzajúcom písomnom súhlase Fondu s navrhovanou zmenou dohodnutých podmienok. V prípade, ak Fond udelí súhlas so zmenou dohodnutých skutočností a podmienok, je SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU povinná uzatvoriť s Fondom písomný dodatok k zmluve v prípade, ak to Fond považuje za potrebné. V prípade ak Fond vyhodnotí, že ide o zmenu, ktorá si nevyžaduje bezodkladné uzatvorenie dodatku k zmluve, táto zmena sa premietne do zmluvy pri uzatvorení najbližšieho písomného dodatku k zmluve.
2. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU je povinná umožniť zamestnancom Fondu a zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky vykonávať kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov Fondu a na tento účel im umožniť vstup do priestorov a objektov, na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k tejto zmluve a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU berie na vedomie, že Fond je oprávnený k finančnej kontrole prizvať prizvanú osobu za účelom overenia rozhodujúcich skutočností. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa tiež zaväzuje zabezpečiť, aby dodávateľ/ia vybraní podľa článku VIII bod 3 tejto zmluvy strpel/i výkon kontroly v zmysle tejto zmluvy a poskytol/li akúkoľvek požadovanú a potrebnú súčinnosť oprávneným osobám vykonávajúcim predmetnú kontrolu.
3. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutých finančných prostriedkov Fondu v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o rozpočtových pravidlách**“).
4. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa zaväzuje plniť všetky dohodnuté podmienky a povinnosti vyplývajúce jej z tejto zmluvy.
5. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa zaväzuje, že poskytnuté prostriedky Fondu nebudú použité na účely realizácie hospodárskej činnosti predstavujúcej hospodárske využitie prostriedkov Fondu v miere podliehajúcej (prekračujúcej alebo porušujúcej) pravidlá poskytovania štátnej pomoci v zmysle zákona o štátnej pomoci a v zmysle Metodického usmernenia Protimonopolného úradu Slovenskej republiky - Prípady nepodliehajúce pravidlám v oblasti štátnej pomoci vydané Protimonopolným úradom Slovenskej republiky v marci 2022, dostupné na: https://www.antimon.gov.sk/data/files/1707_1nehospodarska-cinnost_aktualizacia-marec-2022.pdf. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa tiež zaväzuje, že poskytnuté prostriedky Fondu nebudú poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu (najmä, ale nielen na základe zmluvného vzťahu so SPRÁVOU NÁRODNÉHO PARKU), ktorý realizuje hospodársku činnosť.

Článok VIII. Vyhlásenia zmluvných strán

1. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov Fondu, ako aj všetky informácie obsiahnuté v dokumentoch SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU, ktoré tvoria prílohy tejto zmluvy, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že Fond nezamietal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie prostriedkov Fondu alebo na uzatvorenie tejto zmluvy.
2. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a/alebo rozpočtu Fondu. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU taktiež vyhlasuje, že jej v predchádzajúcich troch (3) rokoch nebola uložená pokuta za porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania podľa zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU týmto zároveň vyhlasuje, že v prípade potreby výberu dodávateľa/ov tovarov, služieb a investičných nákladov v zmysle rozpočtu, tento zabezpečí v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých

zákonov v znení neskorších predpisov, a to prostredníctvom otvoreného, transparentného a nediskriminačného výberového konania, a že za tento výber zodpovedá; toto ustanovenie sa uplatní, ak je to vzhľadom na predmet financovania relevantné.

4. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU je povinná písomne informovať Fond o každej zmene vo vzťahu k vyššie uvedeným vyhláseniam v zmysle tohto článku zmluvy a zároveň je povinná k oznámeniu priložiť všetky podporné dokumenty preukazujúce skutočnosť, na ktoré sa odvoláva. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU je povinná zabezpečiť, aby všetky vyhlásenia boli správne, úplné, aktuálne, presné a pravdivé a to pri uzatvorení zmluvy, ako aj pri uzatvorení dodatku k zmluve.
5. Ak sa preukáže, že ktorékoľvek z vyššie uvedených vyhlásení SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU bolo ku dňu podpisu zmluvy a/alebo podpisu dodatku k zmluve nesprávne, neúplné, neaktuálne, nepresné a/alebo nepravdivé, alebo sa ním stane v priebehu platnosti a účinnosti zmluvy, SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU je povinná zjednať nápravu v lehote stanovenej Fondom a v tejto lehote zároveň preukázať Fondu zjednanie nápravy, ak sa s Fondom nedohodne v individuálnom prípade inak. Ak SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU nezjedná nápravu a/alebo nepreukáže Fondu zjednanie nápravy v lehote stanovenej v tomto odseku tohto článku zmluvy, toto konanie bude považované za podstatné porušenie zmluvy.
6. Fond spracováva v nevyhnutnom rozsahu potrebnom na plnenie predmetu tejto zmluvy osobné údaje fyzických osôb zamestnancov/pracovníkov/dodávateľov SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na základe zmluvného a predzmluvného vzťahu. Podmienky spracúvania osobných údajov sú dostupné na webovom sídle Fondu <https://envirofond.sk/>.
7. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU vyhlasuje, že na úseku ochrany osobných údajov zabezpečila všetky zákonné požiadavky (poučenia, súhlasy, a pod.) vo vzťahu k dotknutým zamestnancom/pracovníkom/dodávateľom SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU, ktorých osobné údaje budú poskytnuté Fondu a Ministerstvu životného prostredia za účelom naplnenia účelu zmluvy, ako aj za účelom kontroly použitia prostriedkov Fondu ako mzdových osobných nákladov.

Článok IX. Kontrola

1. Fond je oprávnený podľa § 5 ods. 7 a § 11 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami Fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZoFK“).
2. Finančnú kontrolu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy vykonáva Fond ako administratívnu finančnú kontrolu a/alebo ako finančnú kontrolu na mieste.
3. Fond ako poskytovateľ verejných financií je povinný vykonávať administratívnu finančnú kontrolu súladu každej finančnej operácie alebo jej časti v súlade s § 6 ods. 4 ZoFK. Administratívnu finančnú kontrolu vykonávajú osoby uvedené v § 7 ods. 2 ZoFK. Na vykonávanie administratívnej finančnej kontroly sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
4. Finančnú operáciu alebo jej časť je Fond oprávnený overovať aj finančnou kontrolou na mieste, v rámci ktorej získava dôkazy, preveruje a zisťuje skutočnosť, ktoré považuje za potrebné na účely overenia jej súladu s § 6 ods. 4 ZoFK. Finančnú kontrolu na mieste vykonávajú aspoň dvaja zamestnanci Fondu na základe písomného poverenia vydaného štatutárnym orgánom Fondu alebo ním písomne splnomocneným vedúcim zamestnancom. Na vykonávanie finančnej kontroly na mieste sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
5. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU berie na vedomie, že poskytnuté prostriedky Fondu na základe tejto zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
6. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU berie na vedomie, že ak pri nakladaní s prostriedkami Fondu poskytnutými na základe tejto zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s inými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu zastaviť použitie nespotrebovaných (nepoužitých) prostriedkov Fondu. O tomto Fond bezodkladne SPRÁVU NÁRODNÉHO PARKU informuje.

7. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa prostriedky Fondu poskytli alebo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie prostriedkov Fondu, sa môže okrem iného považovať aj za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
8. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití prostriedkov Fondu poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude Fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
9. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU berie na vedomie, že v prípade, ak Fond alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnutie a použitie prostriedkov Fondu je/bolo nehospodárne, neefektívne, neúčinné alebo SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU použila prostriedky Fondu v rozpore s určeným účelom, alebo ak SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU porušila podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa tovarov, služieb a investičných nákladov v zmysle rozpočtu, je Fond oprávnený požadovať vrátenie poskytnutých prostriedkov Fondu.

Článok X. Ukončenie zmluvy a sankcie

1. Zmluva zaniká:
 - a) akceptáciou vyúčtovania poskytnutých prostriedkov Fondu zo strany Fondu alebo úplným vysporiadaním všetkých finančných záväzkov SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU voči Fondu,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu; v dohode si zmluvné strany upravia, v akom rozsahu SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU vráti nespotrebované (nepoužité) prostriedky Fondu,
 - c) odstúpením Fondu od zmluvy v prípadoch porušenia zmluvy podstatným spôsobom zo strany SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU,
 - d) odstúpením SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3 tohto článku zmluvy,
 - e) vrátením finančných prostriedkov podľa čl. VI. bodu 3 alebo podľa čl. IX. bodu 9 zmluvy.
2. Za podstatné porušenie zmluvy, kedy je Fond oprávnený od zmluvy odstúpiť, sa považuje, ak SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU:
 - a) použije poskytnuté prostriedky Fondu alebo ich časť v rozpore s účelom dohodnutým v zmluve,
 - b) poruší akúkoľvek zmluvne dohodnutú povinnosť a nevykoná nápravu ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú jej na to Fond poskytne v písomnej výzve na nápravu,
 - c) ak sa vyhlásenie SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU podľa čl. VIII. bodu 3 zmluvy preukáže kedykoľvek po uzavretí tejto zmluvy ako nepravdivé,
 - d) poruší ustanovenia prílohy č. 3 „Protikorupčnej doložky“,
 - e) poruší ktorúkoľvek z povinností SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU, ktoré sú výslovne v zmluve špecifikované ako podstatné porušenie zmluvy.

Ak bude ktorákoľvek zo zmluvných strán v omeškaní s plnením akéhokoľvek iného záväzku (ktorý nie je v zmluve špecifikovaný ako podstatné porušenie zmluvy, resp. porušenie zmluvy podstatným spôsobom) podľa zmluvy, môže druhá zmluvná strana písomne upozorniť zmluvnú stranu, ktorá je v omeškaní, na toto omeškanie a požiadať ju o nápravu v dodatočne poskytnutej primeranej lehote na zjednanie nápravy, nie kratšej ako päť (5) pracovných dní od doručenia takejto žiadosti. Ak zmluvná strana, ktorá je v omeškaní, takéto omeškanie neodstráni alebo ak sa zmluvné strany nedohodli v lehote na zjednanie nápravy na zmene predmetného záväzku, uplynutím lehoty na zjednanie nápravy sa toto omeškanie považuje za porušenie zmluvy podstatným spôsobom.
3. Od tejto zmluvy je oprávnená odstúpiť SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU v prípade, ak Fond neposkytne prostriedky Fondu vo výške a v lehote podľa čl. V bodu 1 zmluvy bez dôvodov a prekážok na strane SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU, a to ani v dodatočnej lehote vzájomne dohodnutej a odsúhlasenej zmluvnými stranami písomným dodatkom k zmluve.
4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy zo strany Fondu je spojené s povinnosťou SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU vrátiť Fondu poskytnuté prostriedky Fondu v celom rozsahu.
5. Ustanovenia zmluvy upravujúce povinnosť vrátiť prostriedky Fondu, právo na náhradu škody, ktorá vznikla porušením zmluvy, právo na zaplatenie sankcií, ako aj ďalšie ustanovenia, ktoré vzhľadom

na svoju povahu majú platiť aj po zániku zmluvy, nie sú odstúpením od zmluvy dotknuté.

6. V prípade, ak je SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU povinná v zmysle ustanovení tejto zmluvy vrátiť prostriedky Fondu a tieto nevráti, dostáva sa SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU do omeškania a Fond je oprávnený si voči SPRÁVE NÁRODNÉHO PARKU účtovať úroky z omeškania vo výške 0,05 % denne za každý deň omeškania vypočítané z výšky poskytnutých, resp. nevrátených prostriedkov Fondu, od prvého dňa omeškania až do dňa úhrady celkovej dlžnej sumy poskytnutých prostriedkov Fondu na účet Fondu.

Článok XI.

Osobitné protikorupčné ustanovenia

1. Pri plnení tejto zmluvy sa SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy vzťahujúce k protispoločenskej činnosti a protikorupčnému správaniu.
2. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU podpisom tejto zmluvy zároveň vyhlasuje, že:
 - a) pozná znaky korupcie a korupčného správania,
 - b) zdrží sa akejkoľvek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy,
 - c) poskytne súčinnosť v prípade posudzovania podozrenia z korupcie alebo korupčného správania,
 - d) zdrží sa akýchkoľvek foriem korupcie súvisiacich s plnením predmetu zmluvy alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy,
 - e) bezodkladne oznámi Fondu akékoľvek podozrenie z korupcie a poskytne súčinnosť pri preskúvaní tohto oznámenia,
 - f) nie je v konflikte záujmov vo vzťahu k zamestnancom Fondu, ktorý by mohol ovplyvniť realizáciu predmetu tejto zmluvy s Fondom,
 - g) pozná znaky protispoločenskej činnosti a bezodkladne oznámi Fondu akékoľvek podozrenie z protispoločenskej činnosti, zároveň poskytne súčinnosť pri preskúvaní tohto oznámenia.
3. SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje predchádzať korupcii v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, a to plnením záväzkov v zmysle prílohy č. 2 – Protikorupčná doložka, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej ako „**Protikorupčná doložka**“).

Článok XII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. Vzhľadom na skutočnosť, že obidve zmluvné strany majú povinnosť zmluvu zverejniť, je pre nadobudnutie účinnosti zmluvy rozhodujúce jej prvé zverejnenie.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán. Zmenu e-mailových kontaktov uvedených v čl. I. zmluvy môžu zmluvné strany vykonať písomným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane bez potreby uzatvorenia dodatku k zmluve.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU o poskytnutie finančných prostriedkov a rozpočet. V prípade rozporu medzi uvedenými dokumentami a zmluvou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Doručovanie korešpondencie osobne Fondu je možné výlučne v úradných hodinách podateľne Fondu, zverejnených verejne prístupným spôsobom. Doručovanie korešpondencie poštou sa uskutočňuje prostredníctvom pošty a riadi sa príslušnými poštovými podmienkami, ktoré sú účinné v čase zasielania korešpondencie. Korešpondencia musí byť zasielaná s potvrdením o prevzatí. Korešpondencia je doručená dňom jej prevzatia; ak dôjde k odmietnutiu prevzatia korešpondencie, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia jej prevzatia. Ak sa

korešpondencia vráti späť odosielateľovi z dôvodu jej neprevzatia, za deň doručenia sa považuje deň jej vrátenia odosielateľovi. Pre zachovanie dohodnutej lehoty pri doručovaní poštou musí byť zásielka v jej posledný deň odovzdaná na poštovú prepravu; pre doručovanie je rozhodná adresa sídla uvedená v čl. I. zmluvy alebo iná druhej zmluvnej strane písomne oznámená doručovacia adresa.

V prípade doručovania prostredníctvom emailu, sa korešpondencia považuje za doručení momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná na e-mailovom serveri slúžiacom na prijímanie elektronickej pošty zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom príde potvrdenie o úspešnom doručení zásielky; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení korešpondencie, zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že korešpondencia doručovaná elektronicky bude považovaná za doručení momentom odoslania elektronickej správy zmluvnou stranou, ak táto zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy. Pre zachovanie dohodnutej lehoty pri doručovaní správy prostredníctvom e-mailu musí byť správa v jej posledný deň doručená do e-mailovej schránky druhej zmluvnej strany, ktorá je adresátom správy.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli, a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dve (2) vyhotovenia dostane SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - a) Príloha č. 1: Celkový rozpočet nákladov SPRÁVY NÁRODNÉHO PARKU na rok 2024.
 - b) Príloha č. 2: Protikorupčná doložka

V Bratislave dňa

10. JAN. 2024

Vo Varíne dňa

- 9. -01- 2024

Súhrnný rozpočet na projekt do schválenej výšky poskytnutých prostriedkov
Environmentálneho fondu uvedenej v Oznámení o poskytnutí podpory z
Environmentálneho fondu

Názov žiadateľa: Správa Národného parku Malá Fatra so sídlom vo Varine

identifikátor žiadosti: 232632

Príloha č. 1 k žiadosti o poskytnutie prostriedkov fondu na účely § 4 ods. 1 písm. ap) zákona
č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde v platnom znení

NÁVRH ROZPOČTU NA ROK 2024

Celková požadovaná výška podpory	1 000 000 EUR
Položky podpory	• osobné náklady, • prevádzkové náklady a investičné náklady, • náklady na tovary a služby priamo súvisiace so zabezpečením opatrení ochrany a starostlivosti o chránené územia

V súvislosti s uzavretím a plnením záväzkov na základe tejto zmluvy sa SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU zaväzuje, že:

1. každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu protispoločenskej činnosti, korupcie alebo korupčného správania alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu zástupcovi Fondu alebo im spriazneným osobám s cieľom dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto zmluvy,
2. v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na protispoločenskej činnosti, korupcii alebo korupčnom správaní v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s Fondom, SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybností o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu ef54@envirofond.sk,
3. v prípade, ak ho Fond upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU povinná poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Fond môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia v lehote určenej Fondom je podstatným porušením tejto zmluvy a dôvodom na odstúpenie od tejto zmluvy,
4. v prípade, ak sa preukáže, že SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na protispoločenskej činnosti, korupcii alebo korupčnom správaní v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy, Fond je oprávnený aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od tejto zmluvy bez toho, aby SPRÁVE NÁRODNÉHO PARKU vznikol voči Fondu akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie od tejto zmluvy.

Vysvetlenie pojmov:

Korupciou sa rozumie zneužitie moci alebo postavenia vo vlastný prospech alebo v prospech iných osôb. Vymedzuje sa ako ponúkanie, sľubovanie, dávanie, prijímanie alebo požadovanie neoprávnenej výhody akejkoľvek hodnoty (ktorá by mohla byť finančná alebo nefinančná), priamo alebo cez sprostredkovateľa a bez ohľadu na miesto, v rozpore s platnými právnymi predpismi, ako aj úplatok alebo odmena pre osobu za to, aby konala alebo sa zdržala konania v súvislosti s plnením svojich povinností, výkonom právomocí, povolania alebo funkcie.

Korupčným správaním sa rozumie konanie poškodzujúce verejný záujem, najmä zneužívanie moci, právomocí, vplyvu či postavenia, navádzanie na takéto zneužitie, klientelizmus, rodinkárstvo, protekcionárstvo, vydieranie, uprednostňovanie osobného záujmu pred verejným záujmom pri plnení služobných alebo pracovných úloh, poskytovanie a prijímanie nenáležitých výhod bez oprávneného nároku na poskytnutie protislužby, sprenevera verejných zdrojov, prejavy, o ktorých je možné odôvodnene predpokladať, že osoba dáva najavo svoj úmysel byť účastníkom korupčného vzťahu.

Protispoločenskou činnosťou sa rozumie konanie, ktoré je trestným činom, priestupkom alebo iným správnym deliktom, ale aj konanie, ktoré nie je priestupkom alebo iným správnym deliktom, ale pôsobí negatívne na spoločnosť.

Spriaznenou osobou sa rozumie blízka osoba podľa § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (príbuzný v priamom rade, súrodenec a manžel; iné osoby v pomere rodinnom alebo obdobnom sa pokladajú za osoby sebe navzájom blízke, ak by ujmu, ktorú utrpela jedna z nich, druhá dôvodne pociťovala ako vlastnú ujmu); príslušník určitej politickej strany, ktorej je alebo bol zamestnanec členom; fyzická osoba, právnická osoba a ich združenie, s ktorým zamestnanec udržiava alebo udržiaval obchodné styky, alebo ktorého je alebo bol členom; právnická osoba, v ktorej má zamestnanec priamo alebo nepriamo majetkovú účasť alebo osobné prepojenie prostredníctvom blízkych osôb; fyzická osoba a právnická osoba, z ktorej činnosti má zamestnanec prospech; alebo iná osoba, ktorú zamestnanec pozná na základe predchádzajúcich profesijných alebo iných vzťahov a tieto vzťahy medzi zamestnancom a dotknutou osobou vzbudzujú oprávnené obavy o nestrannosť zamestnanca.

Dôvodným podozrením sa rozumie začatie trestného stíhania podľa § 199 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestného poriadku v znení neskorších predpisov, resp. podľa § 23 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Preukázaním sa rozumie právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu v merite veci.